

# Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa. mit den Ortsteilen  
Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf, Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 28. Oktober 2016



Nummer 20, Jahrgang 24

## Volkstrauertag 2016

Am Sonntag, dem **13. November 2016**, findet um **14.00 Uhr** auf dem städtischen Friedhof in Frankenberg/Sa. eine Feierstunde anlässlich des Volkstrauertages statt.

Die Feierstunde wird gemeinsam von der Bundeswehr, dem Pfarrer, der Stadtverwaltung, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und der Reservistenkameradschaft ausgestaltet.

Im Anschluss an die Feierstunde in der Trauerhalle erfolgt die Kranzniederlegung an den Kriegsgräbern.

Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Um die Teilnahme an der Gedenkfeier allen Bürgern zu ermöglichen, stellt die Stadtverwaltung einen Sonderbus zur Verfügung.

### Abfahrtszeiten des Sonderbusses:

13.30 Uhr	Bushaltestelle „Am Frankenpark“ Neubaugebiet
13.35 Uhr	Bushaltestelle ehemalige Gaststätte „Lützelhöhe“
13.40 Uhr	Bahnhofsvorplatz
13.45 Uhr	Humboldtstraße (Höhe Balzuhn)

Nach Beendigung der Feierstunde gegen 15.00 Uhr besteht die Möglichkeit der Rückfahrt ab der Bushaltestelle vor dem städtischen Friedhof.

**Firmenich**, Bürgermeister

„*U*nter jedem Grabstein  
liegt eine Weltgeschichte“

*Heinrich Heine*

**S. 2** | Veranstaltungen  
Bereitschaftsdienste

**S. 3** | Amtliche  
Mitteilungen

**S. 5** | Wirtschaft – Bildung –  
Kultur – Sport

**S. 7** | Natürlich mittendrin  
Frankenberg-Infos

# Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
27.10.2016	14.00 Uhr	Café Auszeit	Seniorenhaus „Im Sonnenlicht“	Diakonie Flöha
29.10.2016	08.00 – 15.30 Uhr	Erste-Hilfe-Ausbildung	Haus d. Vereine, Bahnhofstr. 1	DRK-Ortsverein Frankenberg/Sa.
29.10.2016	ab 17.00 Uhr ab 22.00 Uhr	Halloween-Teenagerdisco Halloween-Party für Erwachsene	Freizeitzentrum Frankenberg im alten Kino	Freizeitzentrum Frankenberg e.V.
30.10.2016	09.30 Uhr	Gottesdienst zum 275. Jubiläum der Kirchweihe	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
30.10.2016		Dittersbacher Kirmes	Bürgerhaus Dittersbach	Ortschaftsrat Dittersbach
01.11.2016	16.00 – 18.00 Uhr	Erinnerungscafé für Trauernde	Ev. Pfarramt Frankenberg	Diakonie Flöha
02.11.2016	14.00 Uhr	Tanz mit Günter und Ebs Eintritt p.P. 12,00 Euro	Treff „Kulturbahnsteig“, Wartehalle, Haus d. Vereine	Volkssolidarität
05.11. und 06.11.2016	ab 09.00 Uhr	126. Rassegeflügelausstellung und 20. Kreisjunggeflügelausstellung	Vereinshaus Neudörfchener Weg 8	Rassegeflügelzüchterverein Frankenberg/Sa. u. Umgebung e.V.
05.11. und 06.11.2016	ab 13.00 Uhr ab 11.00 Uhr	19. Hoffest Seidel-Hof Sachsenburg (am 05.11. ab 18.00 Uhr Lampionumzug)	Seidel-Hof Sachsenburg	Monika Seidel und Martina Heller
05.11.2016	ab 22.00 Uhr	Oldschool-Party mit DJ H.S.	Freizeitzentrum Frankenberg im alten Kino	Freizeitzentrum Frankenberg e.V.
05.11.2016	20.00 Uhr	Tanzabend elegant	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
09.11.2016	14.00 Uhr	Imker	Reinhardt's Landhaus	Seniorentreff Sachsenburg/ Irbersdorf
11.11.2016	16.30 Uhr	Andacht zum Martinstag	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
11.11.2016	18.00 Uhr	Skatabend	Freizeitzentrum Frankenberg im alten Kino	Freizeitzentrum Frankenberg e.V.
11.11.2016	ab 17.00 Uhr	Martinsgans-Essen	Hopfenstübchen	Hopfenstübchen
11.11.2016	11.11 Uhr	Sessionseröffnung	Marktplatz Frankenberg/Sa.	Frankenberger Carnelvalsverein
12.11. und 13.11.2016	ganztägig	Vereinsschau der Rassekaninchenzüchter	Haus d. Vereine, Bahnhofstr. 1	Rassekaninchenzüchterverein S 153 Frankenberg u. Umgebung e.V.

# Bereitschaftsdienste

## Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18 – 8 Uhr, Sa. 12 – 8 Uhr, So. 8 – 8 Uhr

27.10. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
28.10. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867
29.10. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
30.10. Stadt- u. Löwenapotheke, Mittweida	03727/2374
31.10. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
01.11. Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510
02.11. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
03.11. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
04.11. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
05.11. Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035
06.11. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
07.11. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
08.11. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600

09.11. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
10.11. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867
11.11. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
12.11. Stadt- u. Löwenapotheke, Mittweida	03727/2374
13.11. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306

## Wochenenddienste Zahnärzte

Sa. 8 – 11 Uhr, Sonn- und Feiertag 9 – 11 Uhr

29.10. – 30.10. ZÄ Kumpf	037206/2314
31.10. Dr. Ludwig	037206/55119
05.11. – 06.11. Dr. Wetzig	037206/889880
12.11. – 13.11. ZÄ Steiner	037206/2342

## Bereitschaftsdienste

Zentrale Vermittlung Bereitschaftsärzte,  
kostenlos, bundesweit 116 117

## Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst, Ärztl. Notdienst	112

## Rufnummern

Polizeistandort Frankenberg	037206/48680
Rettungsleitstelle beim Landratsamt Mittelsachsen und DRK Krankentransport	03731/19222
Augenärztl. Bereitschaftsdienst Landkreis Mittelsachsen	03727/19292

## Tierärztl. Bereitschaftsdienst

jeweils von 18 bis 6 Uhr

Die Daten des Tierärztlichen Bereitschaftsdienstes finden Sie in den örtlichen Tageszeitungen.

## Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos für alle Haushalte.  
Amtsblatt auch online unter: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

**Herausgeber:** die Stadt Frankenberg/Sa., Internet: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

**für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften:** die jeweiligen Ortsvorsteher

**für den Inhalt unter den Rubriken Informationen, WHGDL und Vereine:** die aufgeführten Verfasser

**Verantwortlich für Anzeigen und Druck:** Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.,  
Tel.: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 20 93, [anzeigen@rossberg.de](mailto:anzeigen@rossberg.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

**Verantwortlich für die Verteilung:** VBS Logistik GmbH, Tel. 03 71 - 33 200 151

## Redaktionsschluss

nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 02. November 2016, 12.00 Uhr**

Nach diesem Termin eingereichte Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.

Beiträge senden Sie bitte an:  
[presse@frankenberg-sachsen.de](mailto:presse@frankenberg-sachsen.de)

**Erscheinungstag nächste Ausgabe:**

**Freitag, 11. November 2016**

# Amtliche Mitteilungen

## Beschlüsse Hauptausschuss

### Veröffentlichung des Beschlusses des Hauptausschusses vom 17.10.2016

#### Öffentlicher Teil

#### TOP 3

**Beschluss zur Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 der Sächsischen Gemeindeordnung**

**Vorlage: -248/2016**

Der Hauptausschuss der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Annahme der aufgeführten Spendenbeiträge:

#### Stadt Frankenberg

EPM Elektro-Projekt Mittweida GmbH

Spende für Elektromobilität in der Stadt

240,00 EUR

## Bauamt

### Aufhebung der Einbahnstraßenregelung auf der August-Bebel-Straße

Durch die Sperrung des Baderberges, ab 17.10.2016, macht sich eine weitere Änderung in der Verkehrsführung innerhalb des Stadtgebietes notwendig. Vor allem um die innerstädtischen Buslinien aufrecht zu erhalten, muss die Einbahnstraßenregelung

in der August-Bebel-Straße, zwischen Winklerstraße und Max-Kästner-Straße aufgehoben werden. Dieses Teilstück der August-Bebel-Straße ist ab dem 17.10.2016 in beiden Richtungen befahrbar. Alle Fahrzeugführer werden gebeten die neue Be-

schilderung zu beachten und diesen Straßenabschnitt mit besonderer Aufmerksamkeit zu befahren.

**Thomas Graupner**

Sachbearbeiter Verkehrsangelegenheiten

## Informationen

### Einsatz von neuen Bürgermonitoren im Einwohnermeldeamt



Vor einigen Tagen wurde im Einwohnermeldeamt eine Neuerung eingeführt – die Einrichtung von drei Bürgermonitoren. Die

neuen Bildschirme, die auf den ersten Blick an einen Fernseher erinnern, sind die neuen Bürgermonitore, die die Arbeitsprozesse im Einwohnermeldeamt zukünftig noch effizienter gestalten sollen.

Auf dem Bürgermonitor können jetzt verschiedene Dokumente und Formulare sichtbar gemacht, digital unterschrieben und papierlos verwaltet werden. Steigende Preise für Druckerpatronen, Papier, Wegfall von Scanvorgängen und Nacharbeiten pro Fall sind die entscheidenden Aspekte, die ein Umdenken erforderlich machten. Ein weiterer Vorteil ist, dass der Bürger direkt über den Bürgermonitor Einsicht in seine Akte nehmen kann. Das heißt

er sieht alle Vorgänge wie An-, Um-, oder Abmeldungen, Antrag auf Personalausweise und Reisepässe etc. auf einen Blick.

Die ersten Reaktionen der Besucher fallen durchweg positiv aus. Auch wenn es zuweilen noch erste Berührungängste mit der neuen Technik gibt, zum Beispiel der Unterschrift. Alles Gewöhnungsache! Die Stadt Frankenberg/Sa. hat mit dem Bürgermonitor einen weiteren Schritt in Richtung moderne, bürgerorientierte und kosteneffiziente Verwaltung getan.

**Ramona Busch**

Sachgebietsleiter Bürgerservice / Ordnungsamt

### Rathaus erhält neue Telefonanlage

In der Stadtverwaltung Frankenberg/Sa. wird am 09. November 2016 eine neue Telefonanlage installiert.

Aus diesem Grund kann es an diesem Tag zu Störungen kommen. Die Dienststellen sind telefonisch nicht erreichbar. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Dringende Anfragen können per E-Mail an [info@frankenberg-sachsen.de](mailto:info@frankenberg-sachsen.de) gestellt werden.

Ab dem 10. November 2016 ist die Verwaltung unter den auf Seite 4 abgedruckten Rufnummern erreichbar.

## Bürgermeister

Herr Thomas Firmenich

Tel.: +49 037206 64 1100

Sekretariat:

Tel.: +49 037206 64 1101

Beigeordneter

Herr Ralf-Peter Regner

Tel.: +49 037206 64 1102

## Büro des Bürgermeisters

Tel.: +49 037206 64 1110

Büro des Stadtrates

Tel.: +49 037206 64 1111

Wirtschaftsförderung/

Tourismus/Energiemanagement

Tel.: +49 037206 64 1112

Öffentlichkeitsarbeit

Tel.: +49 037206 64 1113

## Finanzen

Kämmerin

Frau Katrin Friedrich

Tel.: +49 037206 64 1120

Kasse +49 037206 64 1126/

+49 037206 64 1127

Steuern +49 037206 64 1125

Buchhaltung +49 037206 64 1123

Vollstreckung +49 037206 64 1128

## Zentrale Aufgaben

Amtsleiter

Herr Bernd Zimmermann

Tel.: +49 037206 64 1200

Sekretariat:

Tel.: +49 037206 64 1201

Fundbüro

Tel.: +49 037206 64 1220

## Zentrale Dienste

Sachgebietsleiterin

Frau Sike Wendt

Tel.: +49 037206 64 1210

Personal +49 037206 64 1212

IT +49 037206 64 1214

Archiv +49 037206 64 1215

## Bürgerservice

Sachgebietsleiterin

Frau Ramona Busch

Tel.: +49 037206 64 1220

Ordnungsamt/

Friedhof +49 037206 64 1222

Standesamt +49 037206 64 1223

Gewerbeamt +49 037206 64 1224

Meldeamt +49 037206 64

-1226-1227-1228

## Eigenbetrieb „Bildung, Kultur und Sport“

Betriebsleiterin

Frau Sandra Saborowski

Tel.: +49 037206 64 1400

Sekretariat

Tel.: +49 037206 64 1401

## Bauaufgaben

Amtsleiter

Herr Michael Thiel

Tel.: +49 037206 64 1300

Sekretariat

Tel.: +49 037206 64 1301

## Allgemeine Bauangelegenheiten

Sachgebietsleiterin

Frau Nora Schneider

Tel.: +49 037206 64 1310

Stadtplanung +49 037206 64 1312

Tiefbau +49 037206 64 1313

Liegenschaften +49 037206 64 1314

Miete/Pacht +49 037206 64 1301

## Technische Dienste

Sachgebietsleiterin

Frau Simone Krumbiegel

Tel.: +49 037206 64 1320

Bauhof +49 037206 64 1322

Verkehr +49 037206 64 1323

Feuerwehr +49 037206 64 1325

## Eigenbetrieb Immobilien

Betriebsleiterin

Frau Christine Lehmann

Tel.: +49 037206 64 1330

Sekretariat

Tel.: +49 037206 64 1331

Im Alter von 76 Jahren verstarb unser ehemaliger Stadtrat, Herr

### **Rainer Jüttner**

geboren 03.01.1940    verstorben 17.10.2016

Tief bewegt nehmen wir Abschied.

Herr Rainer Jüttner war Mitglied des Stadtrates der Stadt Frankenberg von 2000 bis 2004.

Im Namen des Stadtrates  
**Thomas Firmenich, Bürgermeister**

Frankenberg, im Oktober 2016

## **Wirtschaft – Bildung – Kultur – Sport**

### **Wirtschaft-Handel-Gewerbe-Dienstleistungen**

#### **Start weiterer Aufrufe zur Einreichung von Vorhaben im ländlichen Raum!**

In der LEADER-Region „Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal“ wurden am 10.10.2016 weitere Aufrufe für die Einreichung von Projektvorschlägen im ländlichen Raum gestartet. Grundlage bilden die LEADER-Entwicklungsstrategie der Region und das regionale Budget für 2017.

Für 9 Maßnahmen mit einem Gesamtfördervolumen von 4,38 Mio. Euro können Projektanträge eingereicht werden.

Welche das sind und alle weiteren Einzelheiten können Sie unter [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de) nachlesen.

### **Bildung**

#### **Lampionumzug des Taka-Tuka-Landes am 4. November 2016 um 18.00 Uhr**

Wir laden wieder alle Kinder und ihre Geschwister mit Eltern und Großeltern herzlich dazu ein.

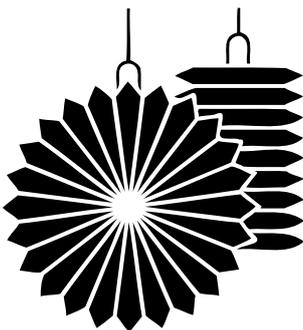
**Treff um 18.00 Uhr**

**vor der Kindergartenschule (ehemaliger Schulhof)**

Ende: wieder (ehemaliger) Schulhof

Der Fanfarenzug Schellenberg e.V. wird uns auch in diesem Jahr begleiten.

Wir bitten jetzt schon für die Verzögerungen im Straßenverkehr (Mühlbacher Straße, Gutenbergstraße und Kopernikusstraße) um Entschuldigung und wünschen uns von allen Verkehrsteilnehmern ein rücksichtsvolles Verhalten.



**Christine Höbel**  
Leiterin Taka-Tuka-Land



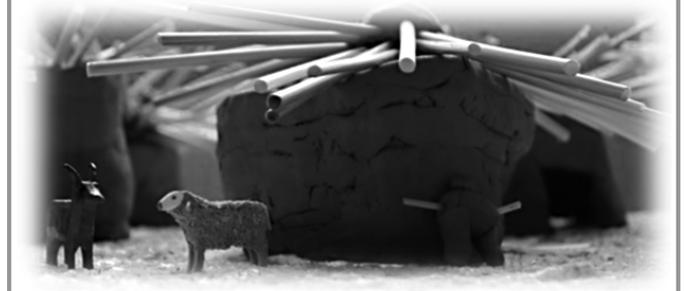
Die Farben Afrikas

Anlässlich unserer Kunstprojekttage laden wir Sie recht herzlich zu unserer Vernissage am 08.11.2016 um 15.00 Uhr in die St. Aegidienkirche zu Frankenberg ein.

Inspiriert durch das faszinierende Künstlerpaar Frances Schandera-Duarte und Everett Duarte lassen sich die Schüler und Schülerinnen der Evangelischen Grundschule St. Katharina auf eine atemberaubende Kunstreise in die Weiten Afrikas entführen. Gemeinsam gestalten Sie verschiedenste Collagen, farbenfrohe afrikanische Masken und originelle Skulpturen, die den Zauber Afrikas einzufangen versuchen.

Freuen Sie sich auf eine erlebnisreiche Bildersafari bei kleinen Köstlichkeiten und musikalischer Unterhaltung.

Für weitere Besichtigungen ist die Kirche am Mittwoch, dem 09.11.2016 und Donnerstag, dem 10.11.2016 immer in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr für Sie geöffnet.



**Mittwoch, 09.11.2016, 19.30 Uhr**  
**Sachsenmeyer im StadtparkClub**



„Alles Sächsi“. Das neue Programm von und mit Ede Sachsenmeyer ist natürlich programmatisch im höheren Sinne – geht es doch um den sächsischen, den sachsenmeyerschen Hausdialekt und die Grundeigenschaft der Sachsen – eben sächsi zu sein! Ede, als bekennender Chemnitzer, begründet die Überlegenheit des bundesweit ungeliebten sächsischen Dialektes mit messerscharfer Logik. Und alles mit einem heftigen Tick an Spaß und Nonsens!  
 VVK / AK: 14,00 €

**Freitag, 11.11.2016, 19.30 Uhr**  
**StadtparkClub – Fetons la vie en rose**  
**Ein genussvoller französischer Abend**



Begeben Sie sich auf eine musikalische Reise nach Frankreich. Erleben Sie die Heimat von Edith Piaf, Mireille Mathieu und Charles Aznavour. Genießen Sie die schmackhafte Küche und die erlesenen Weine. Erleben Sie die einzigartige Kultur und die den Franzosen eigene Art das Leben zu gestalten. Berühmte Chansons werden von Valerie Suty (Sopran) mit Begleitung von Lukas Heinig (Piano) zu Gehör gebracht. Kommen Sie mit in das Land der Liebe und des guten Geschmacks.  
 VVK: 12,00 € / AK: 15,00 €

**Samstag, 12.11.2016, 16.00 Uhr**  
**KONZERT: Die Ladiner mit Nicol**

Wenn man ihre Lieder hört, spürt man den Hauch stiller Erhabenheit, der die einzigartige Natur der Südtiroler Dolomiten umgibt. Man lauscht ungezwungener Musik in



perfekter Umsetzung und ehrlicher Darstellung. Die Vollblutmusiker Joakin und Otto haben mit ihrer beruhigenden Musik eine Welle der Begeisterung im gesamten deutschsprachigen Europa entfacht. Unterstützt wird das Duo durch Joakins Tochter Nicol. Die 18-jährige singt u.a. das Duett mit Ihrem Vater „Zum letzten Mal an deiner Hand“.

VVK: 30,00 € / AK: 33,00 €

**Sonntag, 13.11.2016, 10.00 Uhr**  
**Kinderflimmerkiste: Biene Maja**

Biene Maja ist die Hauptfigur in einem Kinderbuch und in einer gleichnamigen Zeichentrickserie. Die Geschichte handelt vom Leben der kleinen Biene und ihren zwei Freunden, dem Grashüpfer Flip und dem faulen Willi. Die drei machen ihre Wiese zum Insektenspielplatz und treffen dabei auf viele weitere Tiere, mit denen sie spielen oder diese ausgetrickst werden.

VVK: / AK: Kinder 1,50 €, Erw.: 2,50 €

**Donnerstag, 17.11.2016, 19.30 Uhr**  
**MULTIVISIONSSHOW: Irland**



Irland, die grüne Insel? Ja, das Eiland schildert tatsächlich verschiedenen Grüntönen. Neben der großartigen Landschaft bietet Irland auch jede Menge Geschichte. Vielerorts trifft man auf Spuren der keltischen Frühzeit, Klöster, Steinräber, Hochkreuze und Rundtürme. Irland ist also wahrlich nicht einfarbig, sondern eine Insel voller Kontraste.

VVK: 11,00 € / erm. 9,00 €;  
 AK: 12,00 € / erm. 10,00 €

**Mittwoch, 23.11.2016, 15.00 Uhr**  
**FRANKENBERGER KRÄNZ`L:**  
**Die Schönecker Lausbuam**



Die Schönecker Lausbuam sind vier Männer und eine Frau aus Schöneck, dem Balkon des Vogtlands. Mit Akkordeon, Gitarre, Klarinette, Trompete und Gesang präsentieren die fünf Musikanten handgemachte Musik im typischen Oberkrainer-Sound.

VVK: 7,50 € / AK: 8,50 €

**Samstag, 26.11.2016, 16.00 Uhr**  
**KONZERT: Schlager & Country Weihnacht**

Zur großen Schlager & Country Weihnacht 2016 dürfen Sie sich auf einen unterhaltsamen Nachmittag mit ihren Lieblingen aus Funk & Fernsehen freuen. **Sascha Heyna**, der beliebte Fernseh-Moderator vom QVC Fernsehen, führt durch dieses wunderschöne Programm: **Chris Roberts, Fernando Express und Tom Astor** werden für beste Stimmung und garantierte Kurzweile sorgen.

VVK / AK: 42,90 €

**VORSCHAU DEZEMBER**

**Montag, 05.12.2016, 19:30 Uhr**  
**COMEDY: Heinz-Erhardt-Abend**

VVK/AK: PK I 28,60 €, PK II 25,30 €, PK III 22,00 €

**KARTENVORVERKAUF:**

Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.  
 Markt 15, Frankenberg (im Rathaus)  
 Tel.: 03 72 06 / 56 92 515  
 E-Mail: ticket@stadtpark-frankenberg.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.30 Uhr  
 Di./Do. 9.00 – 12.00 und 13.00 – 17.30 Uhr  
 Mi./Fr. 9.00 – 12.00 Uhr  
 Online unter [www.stadtpark-frankenberg.de](http://www.stadtpark-frankenberg.de)



## Gratulation an die Jubilare

### Wir gratulieren nachträglich unseren Jubilaren

#### aus Frankenberg

Herrn Klaus Morgenstern	zum 70. Geburtstag am 15.10.2016
Frau Maria-Elisabeth Faust	zum 80. Geburtstag am 16.10.2016
Herrn Heiner Albrecht	zum 70. Geburtstag am 20.10.2016
Frau Ilona Bürger	zum 70. Geburtstag am 23.10.2016
Herrn Jochen Helfricht	zum 70. Geburtstag am 24.10.2016
Frau Edith Hocke	zum 90. Geburtstag am 24.10.2016
Frau Helga Bertram	zum 90. Geburtstag am 25.10.2016
Frau Irene Salzer	zum 70. Geburtstag am 25.10.2016
Frau Siegrid Opitz	zum 70. Geburtstag am 26.10.2016
Frau Renate Kindler	zum 80. Geburtstag am 27.10.2016

#### aus Altenhain

Frau Gisela Dietrich zum 75. Geburtstag am 17.10.2016

#### aus Sachsenburg

Frau Marion Beger zum 70. Geburtstag am 18.10.2016

#### aus Mühlbach/Hausdorf

Frau Anneliese Häßler zum 80. Geburtstag am 18.10.2016

Frau Kathrine Rauschenbach zum 70. Geburtstag am 27.10.2016

#### aus Langenstriegis

Frau Regina Häußler zum 70. Geburtstag am 26.10.2016

#### aus Dittersbach

Frau Brunhilde John zum 80. Geburtstag am 26.10.2016

## Standesamtliche Nachrichten



### Geburten:

19.09.2016	Nils Hermann
03.10.2016	Alexander Gerald Rost
04.10.2016	Luca Schulze
06.10.2016	Fabian Fenris Palmer
11.10.2016	Ben Schütz
20.10.2016	Layla Richter



### Eheschließungen:

10.10.2016	Peggy Hofmann, Einsteinstr. 27 A und Dirk Pezold Freiberger Str. 8, 09669 Frankenberg/Sa.
------------	--



### Sterbefälle:

01.09.2016	Helmut Erich Tschirner, 83 Jahre, Händelstr. 1, 09669 Frankenberg/Sa.
------------	--

29.09.2016	Sonja Garn, geb. Sorger, 86 Jahre, Mühlgraben 10, 09669 Frankenberg/Sa.
08.10.2016	Karl-Heinz Schröber, 80 Jahre, Gutenbergstr. 17, 09669 Frankenberg/Sa.
10.10.2016	Johanna Hildegard Liebers, geb. Schmidt, 92 Jahre, Freiberger Str. 16, 09669 Frankenberg/Sa.
12.10.2016	Christian Rudolph, 59 Jahre, Alte Dorfstr. 24 A, 09669 Frankenberg/Sa. OT Hausdorf
14.10.2016	Walter Heinz Thomas, 91 Jahre, Th.-Rockard-Str. 11, 09669 Frankenberg/Sa.
17.10.2016	Frank Rainer Jüttner, 76 Jahre, Äußere Freiberger Str. 24 A, 09669 Frankenberg/Sa.

**Ute Nebe**, Leiterin Standesamt

## Aus den Ortsteilen

### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung

Sehr geehrte Einwohner der Ortschaft Altenhain, zu der am Dienstag, dem **08.11.2016, um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Altenhain** stattfindenden öffentlichen Ortschaftsratssitzung lade ich Sie recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Zuarbeit für die Stadtverwaltung Frankenberg
2. Allgemeines
3. Anfragen von Bürgern

**Werner Lesch**, Ortsvorsteher

### Einladung zur Weihnachtsfeier in den „Stadtpark Frankenberg“

Der Ortschaftsrat Langenstriegis lädt die Seniorinnen und Senioren des Ortsteils Langenstriegis zum weihnachtlichen „Kränzchen“ mit Kaffee und Kuchen am **21.12.2016** ein.

Beginn 15.00 Uhr, Einlass ab 14.00 Uhr.

Teilnahmewünsche bitten wir telefonisch an die Herren Achim Thimann (Tel. 81806) oder Dr. Mittenzwei (75312) zu melden.

**Dr. Joern Mittenzwei**  
Ortschaftsrat

## Neubau eines Kinderspielplatzes mit Zaunanlage an der Sportanlage Dittersbach

Der ehemalige Spielplatz an der Dorfstraße in Dittersbach wurde vom Hochwasserereignis 2013 stark in Mitleidenschaft gezogen. Eine Weiternutzung an der gleichen Stelle war nach der Überflutung ausgeschlossen.

In enger Abstimmung zwischen der Verwaltung und dem Ortschaftsrat wurde beschlossen, den Spielplatz an einem neuen

„hochwassersicheren“ Standort in zentraler und gut erreichbarer Lage zu verlegen.

Der neue Spielplatz wird direkt neben dem Sportplatz Dittersbach entstehen. Die Bauarbeiten haben am 12.10.2016 begonnen. Die Fertigstellung ist noch in diesem Jahr geplant

**Jens Gößner**, Sachbearbeiter Tiefbau

### Problemstoffe werden eingesammelt

Das Schadstoffmobil ist im Entsorgungsgebiet Mittweida vom **01. November bis 09. Dezember** unterwegs.

Die genauen Standplätze und -zeiten sind im Abfallkalender 2016 und auf der Internetseite der EKM [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de) veröffentlicht.

Bitte geben Sie die Problemstoffe persönlich beim Personal des Schadstoffmobils ab. Unbeaufsichtigt abgestellte Gifte stellen eine Gefahr für Menschen, Tiere und Umwelt dar. Mengen bis 30 Liter bzw. 30 Kilogramm werden kostenfrei angenommen. Alles was darüber hinaus ist, wird von dem Problemstoffmobil nicht mitgenommen.

#### Problemstoffe sind z.B.:

- Öl-, Nitro-, Alkydharzlacke und -farben,
- Haushalt- und Fotochemikalien,
- Abbeiz- und Holzschutzmittel,
- Düngemittel,
- Fleckenentferner, Löse- und Desinfektionsmittel,
- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel,
- Spraydosen mit Restinhalten,
- Klebstoffe,
- Quecksilber-Thermometer,
- Öle,
- Feuerlöscher und
- Behältnisse mit unbekanntem Inhalt.

Asbest, Teerpappen, Eternit und Gasflaschen werden am Schadstoffmobil nicht angenommen. Diese Abfälle werden im Zwischenlager für Sonderabfall in Freiberg, Schachtweg 6, kostenpflichtig angenommen. Bei der Anlieferung von Asbest ist vorher ein kostenfreier Sack (big bag) abzuholen.

Sie sind nicht sicher, ob Ihr Abfall angenommen wird? Rufen Sie uns einfach an:

#### Abfallberatung der EKM

Telefon 03731 2625-41, -42 und -44.

**Entsorgungsdienste  
Kreis Mittelsachsen GmbH**

## Vereinsbeiträge

### Ausstellung zur baulichen Entwicklung des Klingbachtals

Mit historischen Fotos und aktuellen Kenntnissen legt eine Ausstellung im Schaufensterbereich des Ladengeschäftes Schlossstraße 14 von der geschichtlichen Entwicklung des Klingbachtals, seiner Baulichkeiten und Besonderheiten Zeugnis ab. Gestaltet wurde die bildstarke Dokumentation von der Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“. Die genannte Arbeitsgruppe, für ihr langjähriges Engagement aktuell ausgezeichnet mit dem „Denkmalpreis des Landkreises Mittelsachsen“ 2016, bedankt sich für das Interesse der Einheimischen an Führungen, Ausstellung sowie Vortragstätigkeit und bereitet sich nunmehr auf den nächstfolgenden Denkmaltag unter dem deutschlandweiten Titel „Macht und Pracht“ vor. Zu diesem Zeitpunkt, am 10. September 2017, wird der historische Marktplatz von Frankenberg im Mittelpunkt der Betrachtung stehen.

#### Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“



„Die Preisträger des diesjährigen Denkmalpreises des Landkreises Mittelsachsen, unter ihnen die Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg.“  
Foto: Archiv der vorgenannten Arbeitsgruppe

### Einladung zur Rassekaninchenausstellung in Frankenberg

Werte Einwohner von Frankenberg und Umgebung, der hiesige Rassekaninchenzüchterverein S 153 Frankenberg und Umgebung e.V., lädt herzlich am **12. und 13. November 2016** zur Vereinsschau ein.

**Ort:** „Haus der Vereine“ in Frankenberg

Die Frankenberger Vereinsmitglieder freuen sich auf einen regen Besuch der Kaninchenausstellung.

#### Der Vorstand

#### Öffnungszeiten:

Sonnabend 12. November von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Sonntag, 13. November von 9.00 bis 15.00 Uhr

Das Programm finden Sie unter [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

### „Wartehallenfest auf dem Bahnhof Frankenberg/Sa.“

**Samstag, 5. November 2016  
13.00 – 17.00 Uhr**

#### Was ist los?

- Flohmarkt für Kinder & Erwachsene 13.00 – 16.00 Uhr (ab 12.00 Aufbau der Tische, für Kinder frei, Erwachsene pro Tisch 5 €! Wir bitten um Anmeldung unter 037206/885445 oder [gemeinschaftswerk-frankenberg@t-online.de](mailto:gemeinschaftswerk-frankenberg@t-online.de))
- Kaffee, selbstgebackener Kuchen und verschiedene Leckereien zur Kaffeezeit
- Fasstrommeln zum Mitmachen gegen 14.00 Uhr
- Basteln, Spiel und Spaß für Kids
- ca 16.30 Uhr musikalischer Höhepunkt und Ausklang

BUND SÄCHSISCHER PUPPEN-UND MARIONETTENTHEATER e.V.

# MARIONETTENTHEATER

Theaterkompanie „HOLZOPER“ Frankenberg / Sa  
in der Melitzerstr. 5

**Am So., 6. November 2016**

## Hexe Kaukau

- Nach einem baltischen Märchen -

**10 Uhr & 16 Uhr**  
**Familienvorstellung**

Mehr Information unter [www.holzoper-frankenberg.de](http://www.holzoper-frankenberg.de)

## Kinder-Flohmarkt

Die Mütter vom Krümel-Treff laden wieder alle Interessenten am Samstag, dem **05.11.2016** zum Kinderflohmarkt, in die Max-Kästner-Str. 19 in Frankenberg ein. Von 14.00 bis 17.00 Uhr findet man hier gut erhaltene Baby- bzw. Kinderkleidung und Spielsachen.

Natürlich ist für das leibliche Wohl mit Kaffee und selbstgemachten Kuchen gesorgt. Wir freuen uns sowohl über viele Besucher, als auch über Standbetreiber.

Wer etwas verkaufen möchte, wendet sich bitte vorab vertrauensvoll an Susan Schellenberger Tel.: 0162-69 65 482.

oder in der Praxis für Ergotherapie und Logopädie allthera 037206- 889944.

(Standgebühr wird keine erhoben)

## Diakonie Flöha e.V. Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst

### Informationsabend zum Hospizhelfer-Kurs

Wie vielseitig Hospizbegleitungen aussehen können und wie Sie innerhalb von neun Monaten auf dieses Ehrenamt vorbereitet werden, erfahren Sie bei einem Informationsabend am Montag, **14.11.2016**.

Der Kurs dauert von März bis Ende November 2017.

Mit Fragen wenden Sie sich gern an

#### Irene Rabe, Koordinatorin

Bahnhofstr.8b, 09557 Flöha

Tel. 03726/718551

Mail: [Hospiz.diakonie-floeha@evlks.de](mailto:Hospiz.diakonie-floeha@evlks.de)

## Martinsgans-Essen

Am **10.11.2016, 11.30 bis 13.00 Uhr** im „Treff Kulturbahnsteig“ gibt es einen festlichen Schmaus zum St. Martinstag: Saftige geschmorte Gänsekeule mit Apfelrotkohl und Klößen, als Nachtisch Ananaskompott.

Der Unkostenbeitrag beträgt 12,00 Euro/ Person.

Eine Anmeldung bis spätestens 02.11.2016 unter 037206 2258 ist unbedingt erforderlich.

lich. Sollte das Büro nicht besetzt sein, sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter.

Lassen Sie sich diesen Leckerbissen nicht entgehen!

**Heidi Richter**

Leiter Begegnungsstätte  
Treff Kulturbahnsteig

## Erinnerungstafel für Erbgericht

Am 14. Oktober 2016 konnte nun endlich die Erinnerungstafel für das ehemalige Erbgericht in Mühlbach angebracht werden. Dies war aber nur durch Spenden engagierter Bürger möglich. Unser besonderer Dank gilt der Familie Wiesner, Janett Wiesner, Edeltraut Hengst, Bernd Höppner, Prof. Dr. Artmeyer und unserem Ortsvorsteher, Herrn Heilmann.

gagierter Bürger möglich. Unser besonderer Dank gilt der Familie Wiesner, Janett Wiesner, Edeltraut Hengst, Bernd Höppner, Prof. Dr. Artmeyer und unserem Ortsvorsteher, Herrn Heilmann.

### Danke.

Im Nachhinein möchten wir auch Herrn K.-H. Melzer ein herzliches Dankeschön sagen. Er sorgte für die schöne Schieferbedachung des Schildes „Mühlbacher Rundwanderweg“ in Oberhausdorf.

**Die Hausdorfer und  
Mühlbacher Heimatfreunde**



## Einladung zur 126. Rassegeflügelausstellung

Mit der 20. Kreisjunggeflügelausstellung eröffnen wir die Schausaison im Kreisverband Mittweida-Ost. Diese gleichzeitig 126. Ausstellung des Frankenger Rassegeflügelzuchtvereins präsentiert etwa 400 Tiere, von der Gans bis zur Taube.

Die Ausstellung findet am **5. und 6. November** im Vereinshaus der Rassegeflü-

gelzüchter, Neudörfchener Weg 8, im Frankenger Ortsteil Dittersbach statt.

### Geöffnet ist die Schau

am Samstag von 9.00 – 17.00 Uhr und am Sonntag von 9.00 – 15.30 Uhr.

**Tilo Ranft**

## Katzen suchen neues Zuhause!

Unsere Katzenwohnung und alle Räume sind im Moment prall gefüllt. Wir möchten auf diesem Weg ein paar unserer Schmusetiger zeigen, die zur Vermittlung stehen. Alle sind ausreichend geimpft und kastriert. Für die meisten wird allerdings ein Zuhause mit der Möglichkeit zum Freigang gesucht.

Sie können mit uns gern einen Termin zum gegenseitigen Beschnuppern mit den Miezkatzen-/Katern vereinbaren. Bitte melden Sie sich bei uns per Telefon (auch über WhatsApp möglich) 0173-8140012 oder Email an [info@tierschutzverein-franken-berg.de](mailto:info@tierschutzverein-franken-berg.de).

### Tierschutzverein Frankenberg Sachsen e.V.

Winklerstr. 16, 09669 Frankenberg.



## Kleingartenverein „Badstraße“ e.V. Frankenberg

Alle Mitglieder des Kleingartenvereins sind hiermit zur Jahreshauptversammlung eingeladen.

**Termin:** Sonntag, den 27.11.2016,  
09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

**Ort:** Speisesaal der Sächsischen  
Walzengravur GmbH, Badstraße

Sie werden gebeten, an der Versammlung unbedingt teilzunehmen.

Ausgegeben werden auch die Zahlungsträger für Beitrag, Pacht, Umlagen für 2017 und nicht geleistete Stunden 2016. Pächterinnen und Pächter die verhindert sind an der Versammlung teilzunehmen, holen

ihre Zahlungsträger bitte bis zum 11.12.2016 beim Schatzmeister ab. Danach werden nicht abgeholte Zahlungsträger kostenpflichtig per Post zugestellt.

In unserem KGV sind noch freie Gärten verschiedener Größen zu vergeben.

Elt- und Wasseranschlüsse sind vorhanden. Interessenten melden sich bitte unter Telefon 037206 483806.

### Der Vorstand

Kleingartenverein „Badstrasse“ e.V.  
Frankenberg

## Weihnachtsfeier für Rentner des Krankenhauses Frankenberg/Sa.

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Donnerstag, **01.12.2016 um 15.00 Uhr** im Haus der Vereine (ehemals Bahnhof) statt.

**Schwester Monika Pertuch**

## Sie suchen einen Kleingarten?

In der Gartensparte „Am Lützeltal“ treffen Sie eine gute Wahl!



1. Alle Kleingärten sind von Nordwinden geschützt!
2. Die Brauchwasserentnahme erfolgt ohne Limit und Wasseruhr für die Bewässerung der kleingärtnerisch genutzten Fläche!
3. Für die Entnahme des Trinkwassers zum Kochen entstehen keine weiteren Kosten!
4. WÄHLEN SIE 2016 UND BEGINNEN SIE IM FRÜHJAHR 2017!

Bei Interesse können Sie uns gern kontaktieren.

**Ansprechpartner:** Herr Harald Schluttig  
Telefon: dienstlich 037206/850 16  
privat 037206/80277

## DRK-Mitgliederabend

Für alle aktiven DRK-Mitglieder Frankenburgs erfolgt die nächste Zusammenkunft am Donnerstag, **10. November 2016, um 19.00 Uhr** im Schulungsraum Bahnhofstr. 1, zum Mitgliederabend.

## Termine zur Blutspende

Am Sonnabend, dem **26. November 2016** kann in der Zeit zwischen **08.00 – 12.00 Uhr**, in der Bahnhofstr. 1, im Haus der Vereine Frankenberg beim DRK-Ortsverein, wieder Blut gespendet werden.

Außerdem besteht am Montag, dem **28. November 2016**, am gleichen Ort in der Zeit von 14.00 – 19.00 Uhr eine weitere Möglichkeit zur Blutspende.

Das Deutsche Rote Kreuz bittet erneut darum, dass sich möglichst viele spendenwillige gesunde Bürger an diesen beiden Terminen einfinden und bedankt sich für die Hilfsbereitschaft.

**Detlev Brantl**  
Vorsitzender des  
DRK-Ortsvereines



## Ausbildung zum ehrenamtlichen Familienbegleiter

Um die Begleitung lebensverkürzend erkrankter Kinder, Jugendlicher, junger Erwachsener und deren Familien in Chemnitz und dem Landkreis Mittelsachsen weiter zu verbessern, bildet unser ambulanter Kinderhospizdienst „Schmetterling“ in Trägerschaft des Elternvereins krebskranker Kinder e.V. Chemnitz ehrenamtliche Familienbegleiter aus.

Diese werden befähigt, die Betroffenen,

deren Geschwister und Eltern zu unterstützen und zu entlasten. Ziel ist es, die zu betreuenden Familien zu stärken, damit sie ihre spezielle Lebenssituation bewältigen können.

Ein neuer Kurs beginnt Ende **Januar 2017** in Chemnitz

**Veranstaltungsort:** Begegnungshaus des Elternvereins krebskranker Kinder e.V.

Informationen zum Inhalt und organisatorischen Ablauf erhalten alle Interessierten zur **Informationsveranstaltung am 10. November 2016 um 17.00 Uhr** oder bei Ambulanter Kinderhospizdienst „Schmetterling“, Rudolf-Krahl-Straße 61 a, 09116 Chemnitz, Tel.: 0371/ 420899 oder kinderhospiz@ekk-chemnitz.de

**Ansprechpartnerin:**  
Kordinatorin Frau Jana Hering

## Kirchennachrichten

### Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten

**Montag, 31.10., 14.30 Uhr** – Gemeinsamer Familiengottesdienst zum Reformationsfest in Bockendorf, anschl. Kaffeetrinken

**Sonntag, 06.11., 10.30 Uhr** – Kirchweihfestgottesdienst mit Tauferinnerung in Bockendorf, mit Kindergottesdienst

**Freitag, 11.11., 17.00 Uhr** – Martinsfest mit Andacht, anschl. Lampionumzug und Würstchenessen

**Sonntag, 13.11., 09.00 Uhr** – Gottesdienst in Langenstriegis



## Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchgemeinde Frankenberg

### Gott kennen lernen: Glaubenskurs

jährlich ab September in Frankenberg –  
www.kurse-zum-glauben.de  
jederzeit im Internet – www.online-glauben.de

### Gottes Liebe feiern: Gottesdienste

Gottesdienste in St.-Aegidien-Kirche – sofern nicht anders  
vermerkt

© gleichzeitig Kindergottesdienst für Kinder ab 4 Jahren  
Eltern-Kind-Raum mit Tonübertragung

### Sonntag, 30. Oktober – 275. Kirchweihjubiläum

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und  
anschließendem Kirchenkaffee

### Montag, 31. Oktober – Reformationstag

9.30 Uhr Gottesdienst zur Einführung der Lutherbibel 2017

### Sonntag, 6. November – Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

### Freitag, 11. November – Martinstag

16.30 Uhr Andacht mit anschließendem Lampionumzug

### Sonnabend, 12. November

16.00 Uhr Mini-Gottesdienst für Kinder von 0 bis 4 Jahren  
im Pfarrhaus

### Minigottesdienst

„Ich sehe was, was du nicht siehst!“ Wie ist es, wenn man nichts  
sehen kann? Und wie ist es, wenn man plötzlich wieder sieht? Das  
wollen wir gemeinsam am 12. November 2016, 16.00 Uhr, im Mi-  
ni-Gottesdienst herausfinden. Ins Pfarrhaus sind alle Kinder von 0  
bis 4 Jahren mit ihren Begleitern eingeladen. Nach dem Gottes-  
dienst ist für Verpflegung und Spielmöglichkeiten gesorgt.

## Katholische Kirchgemeinde „St. Antonius“ Frankenberg

Die Heilige Messe feiern wir in unserer Gemeinde jeden Sonntag 8.30 Uhr in der Humboldtstraße 13

Sylvia Werner



Anzeigen

### SP: Krintz

Freiberger Straße 9  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 03 72 06 / 2891

Radio • Fernsehen  
Fachhandel • Service  
& Erzgebirgische Volkskunst

Der echte  
Räucherkerzen-Advents-  
kalender von  
Crottendorf

9,90 €



und der wahrscheinlich kleinste  
Adventskalender der Welt  
„Afach Annersch“ von HUSS  
SIND EINGETROFFEN !!!

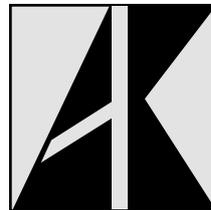
Adventskalender  
mit 24 himmlischen Düften  
von KNOX

8,00 €



6,70 €

Schon an Weihnachtsgeschenke gedacht?



## Malerfirma & Bodenlegerfirma

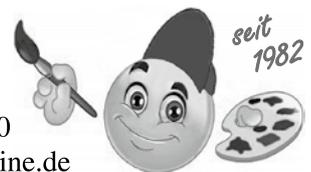
# A. KSOLL GmbH

Altenhainer Straße 10  
09669 Frankenberg/Sa.

Tel.: 03 72 06 / 7 27 73

Fax: 03 72 06 / 7 48 10

ksoll-maler@t-online.de



seit  
1982

## GESUCHT

### Medizinische Fachanstelle / Arzthelferin

ab 1.1.2017 in Teilzeit  
in Frankenberg.

Bewerbungen bitte an:  
info@kinderaerztin-nestler.de



## Bernd Höppner

Gas-, Wasser- und Heizungsinstallateur

Ihr Partner für:

- Bäderausstattung
- Sanitärtechnik
- Heizungsbau, Pelletheizungen
- Wärmepumpen
- Schornsteinsanierung
- Dachklempnerarbeiten
- Solartechnik
- Kleinkläranlagen
- Wartungen v. Heizungs-, Solar- u. Kleinkläranlagen



in Frankenberg

## 2-Zimmer-Wohnung

55 m<sup>2</sup>, mit PKW-Stellplatz  
ab sofort zu vermieten.



Tel. 0170-9495888 oder 037206-4313

## Frankenberg – gegenüber ehem. Krankenhaus Sonnige 2-Zi.-Wohnung zu vermieten

I. OG, 49 m<sup>2</sup>, Bad mit Fenster, Wanne, Duschaufsatz; Laminat/Fliesen; Ke., Ka.; Terasse i. Garten; Fenster mit sehr guter Schallsolierung

Information/Besichtigung: 037206/71570  
Fam. Schurack, A.-Bebel-Str. 26, EG, re.

FRANKENBERG

Blick ins Grüne

Renovierte preiswerte Wohnungen  
kurzfristig zu vermieten

Telefon: 07222/39505



*Was du im Leben uns gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein.  
Was wir an dir verloren haben,  
das wissen wir nur ganz allein.*

Wir nehmen Abschied von meinem Mann,  
unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und  
Schwiegersohn

## Rainer Jüttner

\* 30.1.1940 · † 17.10.2016

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Petra  
Dein Sohn Alexander mit Familie  
Dein Sohn Norman  
Deine Schwiegermutter Anita  
und im Namen aller Angehörigen

Die Abschiedsfeier findet am 4.11.2016,  
um 16.00 Uhr, in der Max-Kästner-Straße 36  
in Frankenberg statt.

Wir bitten auf Trauerkleidung zu verzichten.

## Bestattungsunternehmen

### CARMEN KUNZE



Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

Frankenberg · Tel. 037206/2351 · Feldstraße 13

Hainichen · Tel. 037207/2215 · Neumarkt 11

www.bestattung-carmen-kunze.de

Weitere Büros: Flöha, Chemnitz, Roßwein

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihn einer  
so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.*



Inh. H. Schuster geb. Lehnerer

Würdevolle kirchliche und weltliche  
Bestattungen

## BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Chemnitzer Straße 21, Frankenberg

E-Mail: bestattung-lehnerer@t-online.de  
Internet: bestattung-lehnerer.de

TAG UND NACHT

☎ 037206/5454

*Einfühlsam, kompetent & individuell*

## DANKSAGUNG

Nach erfolgter Urnenbeisetzung unseres lieben Vaters, Großvaters,  
Schwiegervaters und Lebensgefährten, Herrn



Prof. Dr.-Ing.

## Johannes Franke

geb. am 2. November 1931

verst. am 3. September 2016

bedanken wir uns herzlichst für die Wertschätzung und die auf so vielfältige  
Weise entgegengebrachte Anteilnahme, Hilfe und Beistand.

In Liebe und Dankbarkeit

Ulrich, Susanne und Stefan Franke  
Gudrun Voigt

Frankenberg und Leipzig, im Oktober 2016

Bestattungsunternehmen Carmen Kunze



Design & Druck

Trauer-  
Drucksachen

Trauerkarten und -briefe  
in traditionellem und modernem Design

## C. G. Roßberg

Gewerbering 11  
09669 Frankenberg  
Tel.: 037206/3310  
Fax: 037206/2093  
info@rossberg.de  
www.rossberg.de

Freundliche und  
individuelle Beratung  
Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

Wir sind für Sie da!

## DANK

*Das Schicksal ließ ihm keine Wahl  
sein Lächeln aber wird uns bleiben,  
in unserem Herz als Sonnenstrahl,  
kann selbst der Tod es nicht vertreiben.*

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit für unseren lieben Sohn und Enkel

## Rico Walter

\* 7.3.1981 · + 9.9.2016

entgegengebracht wurde, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Schulkammeraden recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze sowie Frau Carmen Kunze für die tröstenden Worte zum Abschied.

In tiefer Trauer deine liebe Mutti Ines mit Michael  
dein lieber Vati Steffen mit Szilvia  
deine herzensgute Omi Eva-Maria  
und Opa Egon Morgenstern  
im Namen aller Angehörigen

Großbrückerswalde,  
Mobendorf, Frankenberg  
im Oktober 2016

## RIEGER OBERÜBER

BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

- ✓ Persönlicher Service
- ✓ Moderne Dienstleistungen
- ✓ Transparente und faire Preise



24h  
Telefon

Hainichen  
037207 651392  
Am Damm 7

Frankenberg  
037206 897590  
Am Graben 18

Freiberg  
03731 7980694  
Poststr. 11

Weitere Infos: [www.rieger-oberueber.de](http://www.rieger-oberueber.de)

## Vedha Bestattungen

[www.vedha-bestattungen.de](http://www.vedha-bestattungen.de)  
24h 0173/3703615

Familienunternehmen mit persönlicher Betreuung  
Faire Preise sowie kostenfreie Angebote & Vorsorgen  
Beratung & Auskünfte auch am Telefon

09244 Lichtenau  
Ottendorfer Str. 3  
037208 / 87827

09116 Chemnitz  
Weststraße 114  
0371 / 49390055

09127 Chemnitz  
C.-v.-Ossietzky-Str.153b  
0371 / 49390060

## Steinmetz Jörg Eichenberg



individuelle Grabmalgestaltung  
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten

Äußere Altenhainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Altenhain  
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50  
[eichenberg@gmx.de](mailto:eichenberg@gmx.de)



*Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur,  
die seine Liebe in unseren Herzen hinterlässt.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten  
Mama, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine, Frau



## Helga Lein

geb. Weißflog  
\* 08.08.1937 † 10.10.2016

Deine Dich liebenden Kinder  
Im Namen der Familie  
Cornelia und Nico  
Michael und Monika mit Marvin

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am 05.11.2016 um 13.00 Uhr auf dem Frankenger Friedhof statt.

## Wir fertigen individuell für Sie:

- ✓ Geschäftsdrucksachen aller Art:  
Rechnungen, Briefbögen, Visitenkarten, Selbstdurchschreibesätze, usw.
- ✓ Firmenzeitschriften
- ✓ Einladungen und Dankkarten für jeden Anlass
- ✓ Amtsblätter
- ✓ Flyer, Broschüren, Kataloge und Kalender
- ✓ Stempel

# DESIGN

 DESIGN & DRUCK  
**C.G. Roßberg**

Gewerbering 11 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: (037206)3310 · Fax: (037206)2093  
[info@rossberg.de](mailto:info@rossberg.de) · [www.rossberg.de](http://www.rossberg.de)



**Inhaber Patrik Brunn**  
 Chemnitzer Straße 17  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel.: 03 72 06 / 7 37 11  
 Fax: 03 72 06 / 8 47 01  
 Internet: www.reisebuero-brunn.de  
 E-Mail: Fun@reisebuero-brunn.de

## TOP-Angebote:

- **28.11.2016 Weihnachtsshow mit Sigrid & Marina**  
 im Hotel Kyffhäuser, Busfahrt,  
 Eintrittsticket, Kaffee, Kuchen, Abendessen **83 EUR**
- **18.03.2017 4 Tage Oslo zum Biathlon-Weltcup**  
 Bus ab Haustür, Schiff Color Line, Frühstück,  
 Abendessen, \*\*\*\*\* Hotel, Streckenticket **579 EUR**

Wegen der Straßen- und Brückensanierung im Bereich Baderberg / Chemnitzer Straße ist unser Reisebüro nur fußläufig vom Markt erreichbar oder mit PKW über Altenhainer Straße, bzw. über Jochen-Köhler-Straße und Wassergasse.

Noch mehr tolle Reiseangebote aus der TV-Werbung unter  
[www.reisebuero-brunn.de](http://www.reisebuero-brunn.de)



# BFS

Mitglied im Bundesverband  
 selbständiger Buchhalter und  
 Bilanzbuchhalter (b.b.h.)

### Bilanzbuchhalterin

Lfd. Buchführung sowie Lohn- und Gehaltsabrechnung  
 Existenzgründerberatung  
 Weitere betriebswirtschaftliche Leistungen auf Anfrage

**Dipl. Ing. oec. Daniela Firl**

**Rossau » Rossauer Str. 49b Frankenberg » Amalienstr. 9**  
 mobile 0177 / 882 23 35 fax 037206 / 891973  
 mail bfs.firl@t-online.de web bfs-firl.de



## Mietwohnungen in Frankenberg

- **3-Raum-Wohnung** im 2. OG rechts  
 Hohe Str. 7, ca. 81,25 m<sup>2</sup>, 620,- € Miete,  
 incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz
- **3-Raum-Wohnung** im 2. OG links  
 Hohe Str. 7, ca. 68,11 m<sup>2</sup>, 535,- € Miete,  
 incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz
- **2-Raum-Wohnung** im EG Mitte  
 Hohe Str. 9, ca. 46,98 m<sup>2</sup>, 369,- € Miete,  
 incl. Bk-Vorauszahlung

*Wohnungen mit Holzbalkon, hochwertiger  
 Ausstattung u. günstigen Betriebskosten.*

**Info-Telefon 0371 / 77 41 99 26**  
 oder **01 52 / 02 81 71 68**

**ratiomat**

## VERKAUFSMESSE IM KÜCHENWERK

**01. - 05. November LEUBSDORF**

- Einmalige Messeangebote • tägliche Werksbesichtigungen
- Vorstellung Produktneuheiten 2017 • Di - Sa von 09.00 - 18.00 Uhr geöffnet

ratiomat Küchenwerk Leubsdorf • Hauptstraße 32 • 09573 Leubsdorf  
 Wunschtermin sichern - Tel. 037291 28-282 • Mail: info@ratiomat.de

Umleitungen beachten  
 Hinweise auf [www.ratiomat.de](http://www.ratiomat.de)

## Brikett Heizprofi

gekippt - aktueller Preis auf Anfrage

### Halbsteine und Gemisch

Bündelbrikett 25 kg / 10 kg • Holzbrikett 10 kg  
 Holzpellets 15 kg • Steinkohle • Steinkohlenkoks

**Steinkohle 6 - 13 mm Nuss 5**  
 (automatische Feuerungsanlagen)

### Brennstoffhandel Karl Wetzel

09627 Bobritzsch  
 Frauensteiner Straße 4b  
 Tel.: 037325/92636



# Richter Bau

Meisterbetrieb Hoch- und Tiefbau

Altenhainer Straße 97 • 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel.: 03 72 06 / 88 71 97 • Fax: 03 72 06 / 88 72 51 • Funk: 01 72 / 3 71 45 43  
 E-Mail: karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de

### Wir realisieren Ihr Bauvorhaben!

- Bagger- und Erdarbeiten mit eigenem Fuhrpark
- Außenanlagen
- Stützmauern
- Kleinkläranlagen

[www.richterbau-meisterbetrieb.de](http://www.richterbau-meisterbetrieb.de)

# M.Schmidt ZIMMEREI

Michael Schmidt  
 Zimmerermeister

Dächer ■ Holzbau ■ Fachwerksanierung  
 Trockenbau ■ Innenausbau ■ Dachgeschossausbau  
 Carports ■ Balkone ■ Holzfassaden

OT Mühlbach Telefon: (03 72 06) 4 72 74  
 Frankenger Straße 57 Telefax: (03 72 06) 4 72 78  
 09669 Frankenberg/Sa. Funk: (01 72) 3 70 03 67  
[www.schmidt-muehlbach.de](http://www.schmidt-muehlbach.de) • [schmidt-muehlbach@t-online.de](mailto:schmidt-muehlbach@t-online.de)

## Geschäftsübergabe

Sehr geehrte Kunden und Geschäftspartner, nach 23 Jahren Geschäftstätigkeit habe ich mich entschieden, die Nachfolge der Firma **Henry Morgenstern/Landschaftsbau** zu regeln.



Ich habe in Herrn André Gläß und Frau Dana Welz zwei junge, motivierte und innovative Unternehmer gefunden, die bereit sind, die Firma ab 1. November 2016 weiterzuführen.

Ich danke meinen Kunden und Geschäftspartnern für das mir entgegengebrachte Vertrauen und würde mich freuen, wenn Sie meinen Nachfolgern dasselbe Vertrauen schenken.

*Henry Morgenstern*

## Geschäftsübernahme

Wir freuen uns, Ihnen mitzuteilen, dass wir die Firma **Henry Morgenstern/Landschaftsbau** von Herrn Morgenstern per 1. November 2016 übernehmen werden.

Unsere Mitarbeiter und wir werden Ihre Aufträge sorgfältig und nach neuestem Stand der Technik zu Ihrer besten Zufriedenheit ausführen.

**Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen unter der Rufnummer 0173-1805944 gern zur Verfügung.**

Wir hoffen, Sie bald kennenzulernen und freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit.

*Dana Welz & André Gläß*



## Autoversicherung

Jetzt wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

### Handeln Sie!

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**  
Wir freuen uns auf Sie.

### Kundendienstbüro Andreas Böse

Versicherungsfachmann

Tel. 037206 880198  
andreas.boese@HUKvm.de  
Schloßstraße 42  
09669 Frankenberg

Mo., Di., Do. 09.00 – 12.00 Uhr  
Di., Do. 14.00 – 18.00 Uhr  
Fr. 09.00 – 13.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**Stempel** von  
DESIGN & DRUCK  
**C.G. Roßberg**  
Gewerbering 11 | 09669 Frankenberg | Tel. 03 72 06 - 33 10



DRK Kreisverband Döbeln-Hainichen e.V.  
Telefon:  
037206 880565



## Hilfe und Pflege aus einer Hand

### Unsere Standorte in Frankenberg

#### Ambulante Pflege

Baderberg 10

#### Betreutes Wohnen

Dr. Bruno Kochmann Str. 1

#### Betreuungsgruppe „Lindenpark“

Gutenbergstraße 39a



Ambulante Pflege - Betreutes Wohnen - Betreuungsgruppe

[www.drk-mittelsachsen.de](http://www.drk-mittelsachsen.de)

**BAUSTOFFMARKT**  
Baumarkt + Baustoffhandel = Baustoffmarkt

Bauen, renovieren, modernisieren –  
ob durch das Bauhandwerk oder in Eigenleistung:

**Wir sind Ihr bewährter Lieferant –  
vom attraktiven Außenputz  
bis zum individuellen Aussenputz  
zum individuellen Aussenputzsystem.**

- Rohbau
- Innenausbau
- Fliesen & Sanitär
- Außenanlagen
- Baufachmarkt

Nutzen Sie die Kompetenz, den Service und die  
Konditionen der starken Gruppe in Ihrer Nähe!

**09669 Frankenberg · An der Autobahn 1**  
Tel. 03 72 06 / 8 50-0 · Fax: 03 72 06/850-85  
Mo. – Fr. 6.30 – 18.00 Uhr · Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

## Podologie – Medizinische Fußpflege & Serviceleistungen

**Sylvia Reichl**

im Seniorenhaus der Diakonie „Im Sonnenlicht“



Einsteinstraße 2 · 09669 Frankenberg  
Telefon: 037206/89077

Öffnungszeiten: Di. + Do. 9 – 14 und 16 – 18 Uhr  
Mo + Mi. 9 – 15 Uhr, Fr. 9 – 13 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Medizinische Fußpflege, Orthosen, Druckentlastungen,  
Spangentechnik, Massagen und Wellness**

# Danke

für die vielen Glückwünsche zu meinem 25-jährigen Praxisjubiläum.

Einen großen Dank an meine Mitarbeiter, lieben Patienten, Freunde und Nachbarn.

Gleichzeitig ein Dankeschön für die mir wohlthuenden Genesungswünsche.

*Ihre Heidi Wolf*

... hier wohne ich!



WOHNUNGSGESELLSCHAFT  
mbH Frankenberg/Sachsen



- Vermietung
- Verwaltung
- Verkauf



Kostenfreie Vermietungshotline:  
**0800 09669 21**

Humboldtstr. 21 - 09669 Frankenberg/Sa. • ☎ 037206 50610

www.ihr-zu-hause.de

## Aktionen im November:

solange der Vorrat reicht

Panasonic



**Micro-Anlage**  
SC-PM250BEGS

- CD-Spieler
- Tuner für UKW/DAB+
- Bluetooth-Schnittstelle

Für Ihren neuen  
DAB-Sender  
MDR Schlagerwelt!

nur **125,-** EUR  
149,- EUR

**Bodenstaubsauger**

Classic C1 Special EcoLine

- Energieeffizienzklasse A
- Aktionsradius: 9 m
- Edelstahl-Rohr
- für Teppich- u. Hartbodenreinigung
- 6 Saugleistungsstufen



Miele

nur **129,-** EUR

**Fernseher**

LCD-TV Puroo 32 Media

- 80 cm sichtbares Bild
- 200 Hz Bewegungskompensation
- Full-HD
- USB-Aufnahmefunktion
- DVB-S2, DVB-C
- USB-Schnittstellen: 2
- Ethernet LAN

799,- EUR  
nur **499,-** EUR

**Montage**  
von Einbaugeräten!  
Wir entsorgen Ihre Altgeräte  
kostenlos!

**EURONICS**

**Morgenstern**

EURONICS Morgenstern | Freiberger Str. 61 | 09669 Frankenberg  
T 037206 2429 | F 037206 2999  
info@euronics-morgenstern.de | www.euronics-sachsen.de

Wir sind für Sie da:  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

**FZ** Freizeitzentrum Frankenberg e.V.  
im alten Kino (ehem. BlueCafé), Tel. 0174/404 11 00

Ab sofort wieder jeden Samstag von 22.00 bis 3.00 Uhr geöffnet!

<b>5.11.2016</b>	Samstag	22.00 - 3.00 Uhr	<b>Oldschool-Party</b> mit DJ H.S.
<b>11.11.2016</b>	Freitag	ab 18.00 Uhr	<b>Skatabend</b>
<b>26.11.2016</b>	Samstag	22.00 - 3.00 Uhr	<b>Große 80er-Jahre-Party</b> mit DJ Reference

**NOVEMBER-SPECIAL: Jeden Samstag 22.00 - 23.00 Uhr Cola-Wodka im DOPPELDECKER!**

**Vorschau Dezember: 2.12.2016** Freitag **Poker-Abend**

Terrassenwohnung in Frankenberg!

3 Zimmer, Küche, Bad mit Wanne und extra Dusche, Abstellraum, Keller, Außenrollläden, Tiefgaragenstellplatz. 78 m² Wfl., 385,- € Miete + 150€-NK (Energieverbrauchsausweis, B, EnEV 71kWh, exkl. Warmwasser, Gaszentralheizung, Bj. Anlage 1995)



**IMMOBILIENSERVICE MIT STIL**  
Susi Richter ☎ 037206 48 97 84 www.immo-base.eu

**FRANKENBERG - Freiberger Str. 34**  
Einzeldenkmal sucht angenehme Mieter/in  
freie Aussicht in + über das grüne Mühlbachtal

- 1. OG 55 m<sup>2</sup> - 2 Zimmer + Küche
  - EG 44 m<sup>2</sup> - EKü / EG 48 m<sup>2</sup> - 1,5 Zi + EKü
- gepflegte Wohnungen mit Wintergarten + Laminat

Miete VP Info: 03 71 - 644 60 29

## Fußbodenheizung

für Altbau - ab 1 cm Aufbauhöhe

oder zum Einfräsen  
ohne Aufbauhöhe

Verschiedene  
Modelle bei uns  
zur Ansicht!



www.ibs-gmbh.de

**Heiztechnikausstellung:**

Max-Kästner-Str. 17a Frankenberg

☎ 037206 / 3531 Mo - Fr 9 - 17 Uhr  
nach Vereinbarung



- ✓ Eigenheimbau (schlüsselfertig, Rohbau)
- ✓ Innen- und Außenputz
- ✓ Altbausanierung
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Wärmedämmung
- ✓ Trockenlegung
- ✓ Terrassenbau u. -sanierung
- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Fliesenlegearbeiten
- ✓ Natursteinverlegung
- ✓ Anlieferung von Baumaterial

Rufen Sie  
uns an!



Auf dem Wind 15  
09669 Frankenberg/Sa.

Tel.: (03 72 06) 7 15 71  
und 48 37 68

Funk: (01 72) 8 18 66 95

Fax: (03 72 06) 8 26 88

Internet: www.schiemannbau.de